



CLUB DE COMPÉTITION

ALPINE SKI TEAM

AVIS DE COURSE / RACE NOTICE

MONT STE. MARIE

K2/J1

ÉPREUVES / DISCIPLINE: GIANT SLALOM GÉANT
LOCATION / ENDROIT: MONT STE. MARIE, QUÉBEC
DATE: Sunday January 29/ Le dimanche 29 janvier

START TIME / HEURE DE DÉPART: 10:00 AM / 10h00
PISTE / RUN: OUTAOUAIS
ORGANISATION: CLUB MONT STE. MARIE
SANCTION: Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RULES / RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS et de Alpine Canada Alpin seront respectés. / The FIS and Alpine Canada Alpin rules will be observed.

INSCRIPTION / REGISTRATION: Tous les skieurs ZSO et DCN seront inscrits à cette épreuve. / All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event (Please note the junior racers are **NOT** automatically entered. Each athletes coach must notify the race secretary of their participation/ S'il vous plaît noter les coureurs juniors ne sont pas automatiquement inscrits. Chaque entraîneur des athlètes doit aviser le secrétaire de course de leur participation). (Voir / See <http://www.skioutaouais.qc.ca>) Envoyez les ajouts et retraits à **Carol-Ann Beaudoin** à l'adresse suivante : cbeaudoin@pgf.ca **avant 17h, le mercredi 25 Janvier 2010.** Send notice of additions or scratches to **Carol-Ann Beaudoin** at: cbeaudoin@pgf.ca **no later than 5:00PM, Wednesday, January 25, 2010.**

FRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE: 30\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au premier étage du chalet principal, sera ouvert de 8h00 à 9h00. / 30\$, including lift ticket. The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 8:00 to 9:00 a.m. Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant. / There will be a charge of \$50.00 for each missing bib. Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 30\$ au bureau d'inscription de 8h00 à 9h00. / \$30.00 parent lift passes will be available at the registration desk from 8:00 until 9:00 a.m.

PROTESTS / PROTÊTS: Toute réclamation et protêt doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnés d'un dépôt en argent de 50\$. / All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.

RÉUNION DES ENTRAINEURS / COACHES MEETING:
L'aire d'arrivée – Outaouais à 9h00. / Finish Area – Outaouais at 9:00 a.m.

REMISE DE PRIX: Au chalet principal: 30 minutes après la fin de la course. / At the main lodge: 30 minutes after the last run.

INFORMATIONS/INFORMATION

Antony Courtenay, Chief of Race. Email: antony@greenroomdist.com



CLUB DE COMPÉTITION

ALPINE SKI TEAM

MONT STE. MARIE

K2/J1

GIANT SLALOM GÉANT

January 25, 2012/25 janvier, 2012

- | | |
|-------------------------|--|
| 8:00 am / 8h00 | Registration in the main lodge / Inscription au chalet principal |
| 8:30 am / 8h30 | Jury Inspection / Inspection du jury |
| 9:00 am / 9h00 | Coaches meeting / Réunion des entraîneurs |
| 9:15 am / 9h15 | 1 st run course inspection open / Étude du parcours pour la 1 ^{ière} descente |
| 9:45 am / 9h45 | Course inspection closed / Étude du parcours terminée |
| 9:55 am / 9h55 | Forerunners / Ouvreurs de piste |
| 10:00 am / 10h00 | 1 st run / 1 ^{ière} descente |
| 11:20 am / 11h20 | Course reset / Retraçage du parcours |
| 11:40 am / 11h40 | Jury Inspection / Inspection du jury |
| 12:20 am / 12h20 | 2 nd run course inspection open / Étude du parcours pour la 2 ^{ième} descente |
| 12:50 pm / 12h50 | Course inspection closed / Étude du parcours terminée |
| 12:55 pm / 12h55 | Forerunners / Ouvreurs de piste |
| 1:00 pm / 1h00 | 2 nd run / 2 ^{ième} descente |
| 2:10 pm / 14h10 | All athletes help with course tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours. |